Appointment of short duty-telegraphists

2252. DR. C. SILVERA: Will the Minister of COMMUNICATIONS be pleased to refer to the answer to Unstarred Question 54 given in the Rajya Sabha on the 29th April, 1985 and state:

(a) whether it is a fact that the office of the Chief Superintendent, Central Telegraph office, Calcutta vide their Memo No. E-29|Al dated 17th June, 1985 has appointed the 'Short duty telegraphists' as telegraphists in Calcutta Telegraph Traffic Division;

(b) if so, what are the details thereof;

(c) whether the 50 vacancies which fell vacant upto 31st March, 1985 have since been filled; and

(d) what are the reasons that the office of the Chief Superintendent, C.T.O., Delhi have not appointed the short duty telegraphists againts the existing vacancies?

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS (SHRI RAM NIWAS MIRDHA) : (a) to (d) The information is being collected and will be placed on the Table of the House after collection.

Total emoluments paid to IOC Khalasi

2253. SHRI SATYA PRAKASH MALAVIYA: Will the Minister of PETROLEUM be pleased to state:

(a) what are the total emoluments that are paid per annum to a Khalasi of the Indian Oil Corporation who has completed 12 years of service; and

(b) what are the qualifications, prescribed for the appointment to the post of a Khalasi in the Indian Oil Corporation?

I

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF PETROLEUM (SHRI NAWAL KISHORE SHARMA): (a) The total emoluments of a 'Khalasi' who has completed 12 years service in the Marketing Division of Indian Oil Corporation will be Rs. 17,323.20 per annum.

(b) The prescribed qualification is for the candidate to have passsed the SSC (Xth Standard) Examination.

LPG stock as compared to requirements

2254. MISS SAROJ KHAPARDE: Will the Minister of PETROLEUM be pleased to state:

(a) what is the requirement and the available stock of LPG per year;

Ob) the number of cylinders needed for giving LPG connections.

(c) the number of cylinders procured from indigenous manufacturers during the last three years;

(d) the number of cylinders which are being manufactured in the country annually at present; and

(e) by when the country is likely to be self-sufficient in the manufacture of LPG cylinder?

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF PETROLEUM (SHRI NAWAL KISHORE SHARMA) ; (a) LPG indigenously available during 1985-86 is expected to be 11.88 lakhs MT as against the requirement of 12.50 lakhs MT.

(b) Approx. 27 lakhs LPG cylinders are required to achieve the enrolment target of 17.5 lakh customers during 1985-86.

(c) The indigenous procurement of cylinders duringi the last three years is as under:—

	Lakhs
1982-83	19.00
1983-84	32.25
1984-8-.	43.7

(d) At present approx. 45 to 50 lakhs cylinders are being manufactured annually in the country.

(e) The installed manufacturing capacity for cylinders in the country is far in excess of the requirement of the oil industry.

Combining the post of Telephone Inspector, Wireless operator and Transmission Assistant to a new cadre

2255. SHRI M. M. JACOB; Will the Minister of COMMUNICATIONS be pleased to state;

(a) whether there is any proposal under Government's consideration to combine the posts of Telephone Inspector, Wireless Operators and Transmission Assistants to a new cadre;

(b) if so, what are the details thereof; and

(c) whether it is a fact that there are no promotion channels to the post of Wireless Operators, Telephone Inspectors and Transmission Assistants in the present scheme?

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS (SHRI RAM NIWAS MIRDHA): (a) Yes, Sir.

(b) The proposals envisage utilisation of employees in the grade of Transmission Assistant, Auto Exchange Assistant etc. who would now be called Technical Assistants for maintenance and installation of electro mechanical switching equipments, transmission equipments etc. The minimum qualification for new recruits will be a technical diploma. All the incumbents recruited to the new cadre either from the existing similar cadres or from junior cadres like that of technicians or from outside would be adequately trained with specialisation in one or more specialities.

(c) No, Sir.

Telephone service at Bishanpurhat

2256. SHRI RAFIQUE ALAM; Will the Minister of COMMUNICATIONS be pleased to state:

(a) the number of telephones working at present at Bishanpurhat, District Purnea in Bihar; and

Ob) the number of telephones got disconnected, by subscribers there during the last two years, year-wise and reasons for their disconnection?

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS (SHRI RAM NIWAS MIRDHA); (a) At present 6 telephone connectons are working at Bishan-pur hat, District Purnea.

(b) No telephone connection was got disconnected by the subscribers during last two years. However eight telephone connections were disconnected by the department due to non-payment of dues in Feb., 1984.

भारत के संविधान का भारतीय भाषा में अनुवाद

2257. **श्री शिव कुमार मिश्र :**
श्री सोहन लाल धूसिया :

क्या विधि और न्याय मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) भारत के संविधान का भारतीय भाषाओं में अनुवाद करने के लिए अब तक क्या कार्यवाही की गई है ;

(ख) भारत के संविधान का अब तक कितनी तथा किस-किस भाषा में अनुवाद किया जा चुका है ; और

(ग) संविधान के अनुवादित रूपांतरणों के प्रयोग के सम्बन्ध में प्राप्त हुई प्रतिक्रियाओं का ब्यौरा क्या है ?

विधि और न्याय मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री हंसराज भारद्वाज) : (क) और (ख). विधायी विभाग का राज भाषा खण्ड, जिसके भारसाधन में यह कार्य है, 1982 में संविधान का हिन्दी अनुवाद और 1984 में हिन्दी में संविधान का पुनरीक्षण अथवा (हिन्दी संस्करण) रूपान्तर प्रकाशित कर चुका है । संविधान के बानवें संशोधन को सम्मिलित करते हुये संविधान के पंजाबी संस्करण के अद्यतन हिन्दी रूपान्तर के शीघ्र विमोचन की संभावना है । खण्ड ने, सम्बद्ध राज्य सरकारों के सहयोग से, संविधान का असमिया, बंगला, गुजराती, कन्नड़,